

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 43391216	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50008561	GiornoSped. Versandtag 2020-11-24
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Heberruf	

180281 158

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	*****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 43391216 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714	Quantità dichiarata: 31200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 28/11/2020 Firma	
0010	Nr-art-clie	9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	31200	
	Charge	0038748711 di cui	3120#	964804588 001
	Charge	0038888155 di cui	3120#	964861899 002
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964915591 003
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964915983 004
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964916126 005
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964917156 006
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964917764 007
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964917801 009
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964918017 008
	Charge	0039001837 di cui	3120#	964918932 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	10 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	Descriz. clienti	TBA-500274
	10 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	80 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	3120 P-42-BR2	225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:42

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 43391216	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50008561	GiornoSped. Versandtag 2020-11-24
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
		50008561-001 964804588	105,4 39,9 3404	76439648045887
		50008561-002 964861899	105,0 39,5 3404	76439648618999
		50008561-003 964915591	105,4 39,9 3404	76439649155912
		50008561-004 964915983	104,6 39,1 3404	76439649159835
		50008561-005 964916126	105,0 39,5 3404	76439649161265
		50008561-006 964917156	104,8 39,3 3404	76439649171561
		50008561-007 964917764	105,4 39,9 3404	76439649177648
		50008561-008 964918017	105,0 39,5 3404	76439649180174
		50008561-009 964917801	105,6 40,1 3404	76439649178010
		50008561-010 964918932	104,4 38,9 3404	76439649189320
Somma per spediz. 50008561 10 colli 1050,6 395,6 3,429 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP43391216				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950 .10:42



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 24.11.2020
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009573 vom 24.11.2020



20-009573

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Austiefungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	43391137	76		Getriebeteile	12.074	49,40
2	43391175					
3	43390630					
4	43375861					
5	43390762					
6	43391202					
7	43391184					
8	43391087					
9	43391216					
10	43394223					
11	43396013					
12	43393457-43414767					
13	43397069					
Summe:					12.074,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.p.A. Übernahmebestätigung des Empfängers wurde vollständig und in gleicher Güterbeschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 28. NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						